**รายชื่อผู้แปลที่ได้รับการรับรองโดยรัฐบาลฝรั่งเศส**

**Traducteurs Assermentés**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **1. นางธารทิพย์ โพรน**  **(Mme Dharntipaya PRONE)** | **156 Le Saint Victor**  **Av. Des Lavandières**  **83110 Sanary sur Mer** | **Tel. 06 80 21 11 59**  **email:tchiap@yahoo.com (Bouches du Rhone)** |
| **2. นางปริฉัตร มองปาร์**  **(Mme Parichat MONPART)** | **62 Av. Paul Painlevé**  **24100 BERGERAC** | **Tel. 06 14 20 87 02 06 38 38 59 38 (Bordeaux)** |
| **3. นางดาราวรรณ โดจ์**  **(Mme Darawan DAUGE)** | **12 bis rue Gobert**  **75011 Paris** | **Tel / fax. 01 43 79 39 66**  **06 62 89 35 16 \*\*ล่าม\*\***  **e-mail : jaya.dauge@wanadoo.fr (Paris)** |
| **4. นางพวงเพ็ญ ลอง**  **(Mme Puangpen LANG)** | **10 rue de la Bellefeuille**  **92100 Boulogne** | **Tel. 01 48 25 29 26 06 82 01 93 26**  **e-mail : puangpenf@yahoo.fr(Versailles)** |
| **5. นางประไพ เอ็นริช**  **(Mme Praphai HEINRICH)** | **2 a rue Principale**  **68380 Muhlbach sur Munster** | **Tel. 03 89 77 66 52 06 84 27 07 42**  **e-mail :** [**traduction@traducteur-thai.fr**](mailto:traduction@traducteur-thai.fr) **(Haut-Rhin,Colmar)** |
| **6. นางวันทนา โรเช่**  **(Mme Wantana ROCHET)** | **2, chemin de Charrière Blanche**  **69130 Ecully** | **Tel. 04 78 33 40 53 06 63 85 33 42**  **e-mail : wantana.rochet@sfr.fr (Lyon)** |
| **7. นางเอือมพร รองเวซ์**  **(Mme Eamporn RANWEZ)** | **27 Rue Augustin Issac**  **62100 Calais** | **Tel. 03 21 36 06 99 06 65 53 63 92**  **e-mail :** [**eampornj@hotmail.com**](mailto:eampornj@hotmail.com) **(Douai)** |
| **8. นางพนิตา เดอครัวซ์ (บุษปภาชน์)**  **(Mme Panita DECROIX)** | **2, rue Champfort**  **63000 Clermont-ferrand** | **Tel. 04 73 37 22 36 06 29 85 09 63**  **e-mail :bussapapach@hotmail .com (Riom)** |
| **9. นางมัทนาวดี บาโกต์**  **(Mme Matanawadee BAGOT)** | **41 Rue du Château d’eau Beauvoir**  **86580 Vouneuil sous Biard** | **Tel. 05 49 39 67 05 06 27 77 22 57**  **e-mail :** [**bagot.mat@gmail.com**](mailto:bagot.mat@gmail.com) **(Poitie)** |
| **10. นางนภาพร ซาแมง**  **(Mme Napaporn SAMAIN)** | **145 rue de la Wiarde**  **59570 Obies** | **Tel. 06 85 71 03 31**  **03 27 62 11 47**  **e-mail : nunapa@free.fr**  **(Avesnes sur Helpe)** |
| **11. นางมารีทอน คลดเต้-สียาวงศ์**  **(Mme Marithone CLOTTE SYGNAVONG)** | **34 rue Lamartine**  **91100 Corbeil –Essonne** | **Tel. 01 64 97 71 81 06 62 90 70 28**  **e-mail :** [**amisdulaos@yahoo.fr**](mailto:amisdulaos@yahoo.fr) **(Paris)** |
| **12. นาย โกศล ถนัดสําราญ**  **(M Koson THANADSAMRAN)** | **69 rue des Chardons**  **93110 Rosny sous Bois** | **Tel. 01 48 55 51 28 06 60 71 25 01**  **e-mail :** [**koson.thanadsamran@wanadoo.fr**](mailto:koson.thanadsamran@wanadoo.fr) **(Paris)** |
| **13. นางสาว กนกวรรณ จิตต์-อีหมัน**  **(Mlle Kanokwan JHIT-EMON)** |  | **Tel. 06 72 57 16 02**  **Interprète (Paris)** |
| **14. นางเศรษฐวรรณ หวิน (อ้อย)**  **(Mme Sestawan HUYNH)** | **1, Rue du Docteur Paul Laurens**  **94800 Villejuif** | **Tel/ fax. 01 46 78 61 37**  **06 60 59 60 05**  **e-mail : piriya\_sestawan@yahoo.fr (Bourges)** |
| **15**. นาย ณฐมน ทองศรีนุ่น  **(M.NathamonTHONGSRINOON )** | **168 rue de la Libération**  **34400 Lunel** | **Tel : 06 89 92 38 91**  **e-mail :contact@nitt.fr**  **email :thaifrenchtranslator@gmail.com**  **(Montpellier)** |

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **16**. นาง ธนิดา เปอเล่  **(Mme. Tanida PELLE )** | **34 av du Président Doumergue**  **31500 Toulouse** | **Tel : 06 66 08 75 76, 05 61 58 30 63**  **e-mail :tanidap@yahoo.com**  **(Haute-Garonne)** |
| **17** นางนิศารัตน์ คงชีพ  **( Mme. Nisarat KONGCHEEP )** | **17 rue des TILLEULS**  **92100 Boulogne Billancourt** | **Tel: 06 36 49 15 36**  **e-mail: nisa.tradfr@gmail.com (Versailles)** |
| **18** เทียมเดือน ขันธกูล  **( Madame Thiamduean KHANTH**  **AKOOL )** | **7 B Avenue Arthur Gaulard**  **25000 BESANCON** | **Tel: 06 88 18 41 20**  **e-mail: ariterach1@gmail.com**  **(Besançon)** |

**Note : ( )  Traducteur Assermenté cour d’appel de .……**

**รายชื่อผู้แปลที่ไม่ได้รับการรับรองโดยรัฐบาลฝรังเศส**

**Traducteurs Non-assermentés**

|  |  |  |
| --- | --- | --- |
| **1. น.ส.ปิยมาภรณ์ สุดสงวน**  **(Mlle Piyamaporn SOODSA-NGUAN)** | **21, Rue Deparcieur**  **75014 Paris** | **Tel. 06 59 24 19 55** |
| **2. นางนวพรรณ ธาตุเพชร กาเลซ์**  **(Mme Nawaphan THATPHET GALLEZ)** |  | **Tel. 06 25 27 18 58** |
| **3. น.ส.เทพวิไลย สโรบล**  **(Mlle Theppwilail SAROPALA)** | **332, Rue Lecourbe**  **75015 Paris** | **Tel. 06 45 50 09 07**  **email:saropala@gmail.com** |
| **4. นางผ่องพรรณ เลอกรองด์**  **(Mme Pongpan LEGRAND)** | **24 Rue du chemin vert**  **93000 Bobigny** | **Tel. 06 60 27 74 98**  **email :pilord109@yahoo.fr** |
| **5. นายอรรถพงษ์ อายุสุข**  **(M Atthapong AYUSUK)** | **46 rue Jean-Claude Vivant**  **69100 Villeurbanne** | **Tel. 06 05 11 41 40**  **e-mail : a.ayusuk@hotmail.com** |

**Date : 6 février 2019**